

ٲارن لاءِ ’ڊرس لطيف‘ جو سلسلو

اسات جو شاه لطيف

(ڪتاب ٽيون)

سهيڙيندڙ

ڊاڪٽر فهميده حسين

صلاڪار

ٽاج جويو ۽ سيد شير شاهه



سنڌي لئنگئيج اٿارٽي

حيدرآباد، سنڌ.

2012ع

سنڌي لئنگئيج اٿارٽيءَ جو ڪتاب نمبر 188

سڀ حق ۽ واسطا محفوظ

اسان جو شاهه لطيف (ڪتاب ٽيون)

ڊاڪٽر فهميده حسين

سهيڙيندڙ:

تاج جويو ۽ سيد شير شاهه

صلاحڪار:

پهريون

چاپو:

آگسٽ 2012ع

سال:

1000

تعداد:

30/= روپيا

قيمت:

Catalogue Reference

Dr. Fahmida Hussain
Asan Jo Shah Latif
Children's Literature
Sindhi Language
Sindhi Language Authority
ISBN 978-969-9098-93-2

هيءُ ڪتاب، اڪادمي ادبيات پاڪستان، اسلام آباد جي مالي سهڪار سان شايع ڪيو ويو.

ASAN JO SHAH LATIF

Compiled by: Dr. Fahmida Hussain
Edition: First
Year: August 2012
Quantity: 1000
Price: Rs. 30 /=
Composed by: Hussain Ahmed & Asadullah Bhutto.
Title: Asadullah Bhutto
Printed by: Pakiza Printers, Hyderabad.
Published by: Taj Joyo, Secretary, Sindhi Language Authority,
Hyderabad, National Highway, Hyderabad, Sindh, 71000, Pakistan.
Tel: 022-9240050-53
Fax: 022-9240051
E-mail: sindhila@yahoo.com
Website: www.sindhila.org

هيءُ ڪتاب، تاج جويو، سيڪريٽري سنڌي لئنگئيج اٿارٽي، حيدرآباد، ميشرز پاڪيزه پرنٽرز
حيدرآباد کان ڇپائي، اداري جي آفيس، نيشنل هاءِ وي، حيدرآباد، سنڌ مان ڇپائي پڌرو ڪيو.

Contents

4	هن ڪتاب بابت
5	پنهنجي ڀاران
7	شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جو پيغام
9	شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي ڪلام ۾ نصيحت جا نُڪتا

هن ڪتاب بابت

هن ڪتاب ۾ شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي رسالي جي ٽن سُرَن: ”سُر ڪلياڻ“، ”سُر يمين ڪلياڻ“ ۽ ”سُر سِريراڳ“ مان چونڊ بيتن ۾ شاهه صاحب جي پاران ڪيل نصيحتن ۽ هدايتن تي روشني وڌي وئي آهي.

”سُر ڪلياڻ“ ۾ الله تعاليٰ جي حمد ۽ ساراهه وارا بيت شامل آهن. ان کانپوءِ هن سُر ۾ صوفياڻن بيتن ذريعي خالق ۽ مخلوق جي تعلق بابت سمجهايو ويو آهي. ساڳيءَ طرح سان ”سُر يمين ڪلياڻ“ ۾ صبر ڪرڻ، پاڻ تي ضابطي رکڻ ۽ اعليٰ اخلاقي نُڪتن تي زور ڏنل آهي، جن ۾ ان تي پهر ادب ۾ گذارڻ جو پيغام آهي.

”سُر سِريراڳ“ ۾ شاهه صاحب، سمنڊ ۽ درياھ ۾ پيڙين، جهازن ۽ انهن کي هلائيندڙ ملاحن، پيڙياتن ۽ سندن رهبرن (سُونهن) جو ذڪر ڪيو آهي، ۽ اهو ٻڌايو آهي ته هيءَ دنيا به سمنڊ وانگر وسيع آهي، اُن ۾ ڪاميابيءَ سان زندگي گذارڻ لاءِ ڪنهن نه ڪنهن استاد يا رهبر جي ضرورت پوي ٿي.

پنهنجي پاران

سڄي دنيا ۾ اهو دستور آهي ته اتان جا تعليمي ماهر ۽ علمي ادارا پنهنجن ڏاهن، عالمن، اديبن، شاعرن ۽ سندن ڪم جي باري ۾ پنهنجي نئين نسل کي ڄاڻ ۽ آگاهي ڏيڻ لاءِ، انهن جي زندگين توڙي تخليقن بابت ٻاراڻا ايڊيشن ڪيندا آهن ۽ اهي نه صرف اسڪولن ۾ 'واڌو مددگار مطالعي' (supplementary reading) لاءِ پڙهائڻ ضروري سمجهيا ويندا آهن، پر ٻارن جا مائٽ گهر ۾ انهن جي اڀياس کي همٿائيندا آهن ۽ کين ڪنهن ڪاميابيءَ يا سالگرهه وغيره جهڙن موقعن تي سوکڙيءَ طور به ڏيندا آهن. انگريزي ٻوليءَ جي وڏي شاعر ۽ ڊرامانگار وليم شيڪسپيئر جي مشهور ڊرامن جا مختصر ٻاراڻا ايڊيشن هجن يا اردوءَ جي شاعر علامه اقبال بابت 'اسان جو اقبال' نالي سيريز جا ڪتاب، اهي ٻارن ۾ انهن شاعرن بابت وڏي ساڃاهه پيدا ڪن ٿا.

سنڌي ٻوليءَ جو قومي شاعر شاهه عبداللطيف ڀٽائي، نه صرف سنڌ، پاڪستان بلڪ سموري دنيا جي وڏن شاعرن ۾ اعليٰ مقام رکي ٿو. 'شاهه جو رسالو' هر سنڌيءَ جي گهر ۾ لازمي طور هوندو آهي ۽ وڏي عمر جا مرد ۽ عورتون ان مان ڪيترائي بيت پهاڪن ۽ چوڻين طور پيا ورجائيندا آهن، پر ڪجهه وقت کان نوجوان نسل ۾ اهو تاثر اُڀريو آهي ته شاهه لطيف جي ٻولي ڏکي آهي ۽ کين اها گهٽ سمجهه ۾ ٿي اچي. منهنجي خيال ۾ ان جو سبب اهو آهي، جو اسان ٻارن کي ننڍي هوندي کان شاهه لطيف ۽ سندس ڪلام جي باري ۾ مناسب ساڃاهه ڏيڻ ۾ ڪوتاهي ڪئي آهي. جيڪڏهن اسين ڪچيءَ کان کين شاهه جا بيت ٻڌايون ۽ ٻار جي عمر کي ڌيان ۾ رکي، درجيبندي ڪري پهرين سؤ لاءِ پوءِ آهستي آهستي ڳوڙهي معنيٰ رکندڙ بيت سندن ڪنن ۾ وجهون ۽ انهن جي معنيٰ کين سمجهايون ته وڏو ٿي ڪوبه نوجوان ائين ڪونه چوندو ته شاهه جي ٻولي ڏکي آهي. ٻوليءَ کان اڳتي شاهه لطيف جي ڪلام ۾ معنيٰ جا موتي وڪريا پيا آهن. اعليٰ انساني اخلاقي قدرن، وطن دوستيءَ ۽ انسان دوستيءَ سان گڏ دنيا ۾ ڪامياب زندگي گذارڻ جا سبق پريا پيا آهن. ضروري آهي ته پنهنجن ٻارن جي ذهني ۽ اخلاقي تربيت لاءِ اهي کين پڙهايا وڃن.

ڪجهه ڏينهن اڳ محترم ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب ٻڌايو ته سنڌ گريجوئيٽس

انسوسيئيشن جي نگرانيءَ ۾ سنڌ جي مختلف شهرن ۾ هلندڙ 25 'روشن تارا' اسڪولن ۾ چوٿين کان اٺين ڪلاس تائين شاهه لطيف پڙهايو ويندو آهي، ان لاءِ پاڻ ڪجهه ڪتاب به تيار ڪرايا هئا، جيڪي انهن اسڪولن ۾ نصابي ڪتابن طور پڙهايا ويندا آهن. وري هاڻي تازو پاڻ اها خوشخبري به ٻڌايائين ته سنڌ حڪومت به اصولي طور اها ڳالهه قبول ڪئي آهي ۽ جلد ئي ان ڏس ۾ ڪو فيصلو ٿيڻ وارو آهي، جنهن موجب اسڪولن ۾ ”درس لطيف“ جو آغاز ڪيو ويندو.

انهيءَ حوالي سان اسان بهتر سمجهيو ته سنڌي لئنگئيج اٿارٽي به سنڌي ٻوليءَ جي معمار ۽ محسن شاهه لطيف جي ساڃاهه پيدا ڪرڻ جي مقصد سان ”درس لطيف“ ڏيڻ لاءِ ننڍڙا ڪتابڙا ڇپرائي، پنهنجو ڪردار ادا ڪري. ان ڏس ۾ پنج ڪتابڙا تيار ڪيا ويا آهن، جن ۾ ٻارن جي عمرين کي ذهن ۾ رکي تمام سؤالا ۽ سبق آموز بيت درجيوار ڏنا ويا آهن. هر هڪ بيت ۾ موجود ڏکين لفظن جون معنائون ۽ بيت جي سمجهاڻي ڏني، ٻارن ۾ ڪنهن نه ڪنهن اخلاقي گڻ پيدا ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي وئي آهي. ان ڏس ۾ آءٌ محترم پروفيسر سيد شير شاهه ۽ محترم پروفيسر تاج جويي جي ٿورائتي آهيان، جن هنن ڪتابن کي نظر مان ڪڍيو ۽ تمام سهڻيون صلاحون ڏنيون.

مون کي اميد آهي ته هنن ڪتابڙن ذريعي سنڌ جي ٻارن ۾ اسان جي پياري ٻوليءَ جي عظيم شاعر شاهه جي ساڃاهه پيدا ٿيڻ سان گڏ ساڻس انسيت پڻ پيدا ٿيندي.

– ڊاڪٽر فهميده حسين

شاه عبداللطيف ڀٽائيءَ جو پيغام

شاه عبداللطيف ڀٽائي سنڌ جو عظيم صوفي شاعر ۽ اسان جو رهبر ۽ رهنما آهي. جنهن اسان کي ڪامياب زندگي گذارڻ لاءِ پنهنجي ڪلام ۾ ڪيترائي سهڻا سبق ڏنا آهن. سندس ڪلام جو ڪتاب ”شاهه جورسالو“ سڏجي ٿو جيڪو پوري دنيا ۾ پسند ڪيو وڃي ٿو. شاهه جي ڪلام ۾ سنڌ جي لوڪ داستانن جي ڪردارن جا مثال ڏئي پليون ڳالهيون سيڪاريون ويون آهن.

شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ پنهنجي رسالي کي سُرڻ ۾ ورهائي، بيتن ۽ واين ذريعي پاڻ سڃاڻي ۽ پنهنجي خالق ۽ رب کي سڃاڻي جو سبق ڏنو آهي. شاهه صاحب قرآن شريف جي آيتن، حديثن، درويشن ۽ ڏاهن ماڻهن جي زندگيءَ جي تجربن ذريعي چڱن اخلاقن، محنت، محبت ۽ پلائيءَ جو پيغام ڏنو آهي.

هن پنهنجي رسالي ۾ غريب هارين نارين، ڏنارن، پنهورن ۽ ٻين پورهيتن جي ڪردارن کي پيش ڪيو آهي، جيڪي هر وقت محنت ڪري پنهنجو گذر سفر ڪن ٿا ۽ ڪنهن جي ڪاڻ نه ٿا ڪين. هن جي نظر ۾ سمورا پورهيت عزت ۽ احترام لائق آهن. شاهه عبداللطيف ڀٽائي انسانن کي سهڻا عمل ڪرڻ لاءِ چاهه ڏياري ٿو ۽ خراب ڪم ڪرڻ کان پاسو ڪرڻ لاءِ ٿو چوي. پنهنجو مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ محنت، جدوجهد، همت، حوصلي ۽ قربانيءَ جو درس ڏئي ٿو. شاهه صاحب سٺو انسان بنجڻ لاءِ دل مان نفرت ۽ ڪينو ڪڍي وڌائي، ڪاوڙ ۽ ساڙ کان پاسو ڪرڻ جو پيغام ڏئي ٿو. هو يقين ڏياري ٿو ته نيڪ ڪم لاءِ سچائيءَ سان ارادو ڪنداسين ته الله سائين مدد ڪندو ۽ اسين پنهنجي مقصد حاصل ڪرڻ ۾ به ڪامياب ٿينداسين.

شاه سائينءَ کي صوفي شاعر به چيو ويندو آهي. صوفي الله جي هڪ هٿ ۾ يقين رکندا آهن، جيڪو پنهنجي سموري مخلوق سان هڪجهڙو پيار ڪري ٿو. ان ڪري صوفين جي نظر ۾ سڀ انسان برابر آهن. انسان ننڍو يا وڏو نه آهي. دنيا ۾ سڀني انسانن سان برابريءَ جي بنياد تي پائپيءَ وارو تعلق رکجي ۽ هڪ ٻئي جو احترام ڪجي.

شاهه عبدالطيف ڀٽائيءَ پنهنجو پيغام اسان تائين پهچائڻ لاءِ جن آکاڻين جو سهارو ورتو آهي، انهن مان ڪن جا نالا هي آهن: عمر مارئي، سسئي پنهنون، سهڻي ميهار، نوري ڄام تماچي، سورٺ راءِ ڏياڄ، ليلا چنيسر ۽ مومل راڻو وغيره. انهن سمورين آکاڻين ۾ جيڪي عورتن جا ڪردار آهن، انهن کي ”شاهه جون سورميون“ به چيو ويندو آهي، جيئن مارئي، سسئي، سهڻي، نوري، سورٺ يا مومل جا ڪردار آهن. شاهه جي رسالي ۾ مختلف سر انهن لوڪ آکاڻين يا داستانن تي ٻڌل آهن، جن ۾ اهي سورميون پنهنجو ڪردار ادا ڪن ٿيون. انهن جي وسيلي

شاهه صاحب ايمان، حب الوطني، جدوجهد، بي ڊپائي، نوڙت، قرباني ۽ پڇتاءَ جا سبق ڏنا آهن، جيڪي اسان کي هننن سان هنڊائڻ گهرجن.

شاه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي ڪلام ۾ نصيحت جا نُڪتا

شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي رسالي جو پهريون سُر ”سُر ڪلياڻ“ آهي. ”ڪلياڻ“ جي معنيٰ آهي سک ۽ سُڪون. هي راڳ جو به هڪ سُر آهي، جيڪو سانجهيءَ جي وقت ڳائبو آهي. شاهه جي رسالي جي هن پهرئين سُر جي شروعات الله سائينءَ جي ساراهه ۽ حمد سان ٿيل آهي. جنهن ۾ سندس ذات مبارڪ جون ڪيئي وصفون بيان ڪيل آهن. هن ۾ اهو ٻڌايو ويو آهي ته الله تعاليٰ جي ذات واحد آهي ۽ اُن جو ڪو شريڪ ۽ برابر ڪونه آهي. هن رسالي ۾ الله جي طرفان موڪليل آخري رسول محمد ﷺ جي نبوت جو ڀڻ اقرار آهي ۽ پاڻ سڳورن جي تعريف ۾ ڪيترائي بيت چيل آهن.

شاهه عبداللطيف ڀٽائي جيئن ته صوفي شاعر آهي، ان ڪري سندس ڪلام جو خاص نُڪتو اهو آهي ته الله جي ذات هڪ آهي ۽ هن سموري ڪائنات ۾ سندس ذات جو جلوو سمايل آهي. اُن ريت صوفي اهو مڃين ٿا ته الله پاڻ خالق آهي ۽ سندس خلقييل سموري مخلوق اُن کي پياري آهي، جنهن سان هو هڪ جيترو پيار ڪري ٿو. الله جي مخلوق ۾ اسين سڀ انسان به اچي وڃون ٿا ۽ جيڪڏهن الله سائين سڀني سان هڪجهڙي محبت ٿو ڪري ته اسان کي به سڀني انسانن کي برابر سمجهي، انهن سان پيار محبت سان هلڻ گهرجي.

شاهه سائينءَ جي رسالي ۾ ڀڳت آهي ”يمن ڪلياڻ“ ان ۾ ڀڳت ڳالهين کان سواءِ پاڻ اسان کي سيڪاري ٿو ته پنهنجي پاڻ تي ضابطو رکجي ۽ هر ڪنهن سان اخلاق سان پيش اچجي. ”سر سريراڳ“ ۾ شاهه سائين سمنڊ ۽ مهراڻ جي ملاحن ۽ سامونڊين جي معرفت دنيا ۾

بهتر زندگي گذارڻ جي سکيا ڏني آهي ۽ ٻڌايو آهي ته جيئن سمنڊ ۾ بيٺيون، انهن جا پيڙيڻا، ملاح وغيره خبرداريءَ سان لنگهي پار پوندا آهن. تيئن هر ڪنهن کي دنيا ۾ خبرداريءَ سان پنهنجي استادن جي هدايتن مطابق زندگي گذارڻ گهرجي.



بيت: 1

أولُ، اللهُ، عَلِيمٌ، اعلِيٌّ، عالمٌ جو ڏٺي،
 قادرُ پنهنجي قُدرتِ سين، قائم آهي قديمُ،
 والي، واحدٌ، وحدهُ، رازقُ ربُّ، رَحِيمٌ،
 سو ساراهِ سچو ڏٺي، چئي حمدِ حڪيمُ،
 ڪري پاڻ ڪريمُ، جوڙون جوڙَ جهانَ جي!

اول:	پهرين، پھريون	والي:	مالڪ، وارث (الله جو ھڪ نالو)
عليم:	علم وارو ڄاڻ وارو (الله جو ھڪ نالو)	واحد:	اڪيلو ھڪ (الله جو ھڪ نالو)
اعلي:	اچو برتر، مٿانهون	وحدہ:	ھيڪڙائي وارو اڪيلائي وارو

عالم:	جهان، دنيا	رازق:	رزق ڏيندڙ روزي رسائيندڙ
قادر:	وس وارو اختيار وارو (الله جو هڪ نالو)	رَبُّ:	پاليندڙ پالڻهار (الله جي صفت)
قدرت:	اختيار سگهه	رحيم:	رحم ڪندڙ باجھارو (الله جو هڪ نالو)
قائم:	موجود، مستقل، بيٺل	حمد:	الله جي تعريف، ثنا، واکاڻ
قديم:	پراڻو آڳاٽو اڳوڻو هميشه کان	جوڙون جوڙ:	اڏاوت، بناوت
حڪيم:	ڏاهپ وارو، سياڻو (الله جو هڪ نالو)	جهان:	دنيا، سنسار، ڪائنات
ڪريم:	ڪرم ڪندڙ مهربان باجھارو (الله جو هڪ نالو)		

بيت جي سمجھائي

هيءَ بيت شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي رسالي جي ”سُرڪلياڻ“ مان چونڊيو ويو آهي. هن بيت ۾ الله سائينءَ جي ساراهه ڪئي وئي آهي ۽ سندس مختلف وصفون ۽ خوبيون بيان ڪيون ويون آهن ۽ سمجھايو ويو آهي ته الله سائين سڀ کان پهريون، سڀ ڄاڻندڙ سڀني کان اوچو ۽ سموري ڪائنات جو مالڪ آهي. اهو سڀني کان وڌيڪ سگهارو آهي ۽ پنهنجي قدرت ۽ سگهه سان هميشه کان موجود آهي. هو سڀني جو والي وارث آهي، هو هڪ آهي، روزي ڏيندڙ پالڻهار ۽ رحم ڪندڙ آهي. تون سندس ساراهه ڪرڻ لاءِ حڪمت وارو حمد پڙه، ڇو ته هو پاڻ ڪرم ڪرڻ وارو مهربان، سچي دنيا کي جوڙڻ ۽ ٺاهڻ وارو آهي. تون ان ڏاهپ واري مالڪ ۽ سچي ڌڻيءَ کي ساراهه ۽ ان جي واکاڻ ڪر، جيڪو مهربان پنهنجي باجھه سان ڪائنات ۾ موجود شيون خلقي يا جوڙي ٿو.



بيت: 2

وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، جَنُّ أُنُوسٍ اِيْمَانٌ،
تَنْ مَجِيوُ مُحَمَّدٍ كَارِطِي، قَلْبٌ سَانٌ لِسَانٌ،
أَوْءٌ فَائِقٌ فِي فَرْمَانٍ، أَوْتَرٌ كَنْهَنُ نَهْ اُولِيَا.

وَحْدَهُ:	هو هڪ آهي	قَلْبُ:	دل، من
لَا شَرِيكَ لَهُ:	سندس ڪو مت نه آهي	لِسَانُ:	زبان
أُنُوسٌ:	چيو	فَائِقُ:	قرآن شريف / مٿاهون، سڀ
سِينُ:	سان	كَانَ وَذِيكَ، اَعْلِي، اِگْرُو	ڪان وڌيڪ، اعليٰ، اڳرو
اِيْمَانُ:	عقيدو، ويساه	فَرْمَانُ:	حڪم
كَارِطِي:	ڪارڻ، سبب، دنيا جي	أَوْتَرُ:	غلط راه، خراب تر، ڏکيو پتڻ
پيدا ٿيڻ جو ڪارڻ	پيدا ٿيڻ جو ڪارڻ	اُولِيَا:	ڏکجي ويا، گھلجي ويا

بيت جي سمجھائي

هي بيت شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي رسالي جي ”سُرڪلياڻ“ جو آهي. هن بيت جي معنيٰ آهي ته جن ماڻهن ويساه سان چيو ته الله هڪ آهي ۽ سندس ڪوبه مت ۽ برابر ڪونهي ۽ انهن دل ۽ زبان سان اهو به مڃيو ته اسان جو پيارو نبي حضرت محمد ﷺ هن دنيا جي پيدا ڪرڻ جو ڪارڻ آهي، انهن لاءِ قرآن شريف ۾ فرمايو ويو آهي، ته اهڙا ماڻهو ڪڏهن به گمراه ڪونه ٿيندا ۽ ڀٽڪي نه سگهندا. ڇاڪاڻ ته پختي ايمان جي لاءِ دل سان ويساه ۽ زبان سان اقرار ڪرڻ لازم آهي.

بيت: 3

پڙهيو ٿا پڙهن، گڙهن کين قلوب ۾،
پاڻان ڏوهه چڙهن، جئن ورق ورائين وٽرا.

گڙهن: پڄائين، هندائين ورق: پنا، صفحا
قلوب: (قلب جو جمع) دل، من ورائين: اٿلائين، متائين
پاڻان: پاڻ تي، پاڻيهي وٽرا: گهڻا، ججهها

بيت جي سمجهاڻي

هيءُ بيت شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي رسالي جي ”سريمن ڪلياڻ“ مان چونڊيو ويو آهي. هن بيت ۾ شاهه سائينءَ علم ۽ عمل جي اهميت بيان ڪئي آهي ۽ اسان کي سمجهايو آهي ته اسين جيڪي به پڙهون ۽ جيترو به پڙهون، ان کي سمجهي هنئين سان هندائڻ ضروري آهي. بنا سمجهڻ ۽ عمل ڪرڻ جي ٺلهي پنا اٿلائڻ مان ڪو فائدو ڪونهي. پاڻ اهو ڏوهه آهي، ان ڪري اسان کي گهرجي ته علم حاصل ڪرڻ سان گڏ ان تي عمل به ڪريون.



بيت: 4

هُوَ چُونَعِي، تُون مَر چئو، واتان ورائي،
اڳ اڳرائي جو ڪري، خطا سو ڪائي،
پاند ۾ پائي، ويو ڪيني وارو ڪينڪي،

چُونَعِي:	توڪي چون	خطا:	ڀل، چڪ، غلطي
مَر:	نه	ڪائي:	نقصان ڪڍي
ورائي:	موتائي، ورندي ڏئي	پاند:	پلٽ، جهولي
اڳ:	اڳ ۾ پهرين	ڪينو:	بغض، ساڙ حسد
اڳرائي:	چڙهائي، ڏاڍائي، اُپھرائي	ڪينڪي:	ڪجهه به نه، اصل نه

بيت جي سمجھائي

هيءَ بيت شاه سائينءَ جي رسالي جي ”سريمن ڪلياڻ“ مان ورتل آهي. هن بيت ۾ شاه صاحب اسان کي سمجھايو آهي ته جيڪڏهن ڪو ماڻهو توهان سان وڙهي يا گستاخي ڪري يا خراب هلت هلي، ته به توهان موت ۾ جهيڙو نه ڪريو ۽ نه ئي موتائي ورندي ڏيو. ڇاڪاڻ جو جيڪو ماڻهو اڳرائي ۽ ڏاڍائي ڪري ٿو، اهو غلط آهي ۽ ان جو ئي نقصان ٿيندو آهي. جيڪو ماڻهو پنهنجي دل ۾ ساڙ ۽ حسد رکندو، ان کي پڇاڙيءَ ۾ ڪجهه به هٿ حاصل نه ٿيندو آهي ۽ اهڙي ماڻهوءَ کي هميشه ناڪامي پلٽ پوندي آهي.



مشق

(1) سوال

- (i) ”كليار“ جي معني ڇا آهي؟
- (ii) الله تعاليٰ جي ڪهڙن نالن جو هنن بيتن ۾ ذڪر ڪيو ويو آهي؟
- (iii) اسان جي پياري نبي محمد ﷺ جن جي پيروي ڪرڻ جي نتيجي ۾ ڇا ٿيندو؟
- (iv) توهان پڙهڻ ۽ ڪڙهڻ مان ڇا سمجهيو آهي؟
- (v) اڳرائي ڪرڻ واري کي ڇا حاصل ٿيندو آهي؟

(2) هيٺين لفظن جا ضد لکو؟

لفظ	ضد	لفظ	ضد
اعليٰ	اوتتر	خطا	
قديم			
حرام			

(3) شاهه سائينءَ جا بيان ڪيل نصيحت جا نُڪتا لکو.